

IN THE CLAIMS

Please amend Claims 1 and 11 as follows.

1
2
3
4
5
6
7
8

1. (Twice Amended) An external antenna device (10) for a portable telecommunication apparatus (1), said external antenna device (10) having a first antenna (21) adapted for telecommunication in at least a first frequency band and a second antenna (22) adapted for short-range supplementary communication in a second frequency band, characterized in that the first and second antennas (21, 22) are formed ^{at least on planar portion of} on a common support element (26, 27), said common support element (26,27) comprising a flexible dielectric film (26, 27) contained in a flexible housing (42)..

1
2
3
4
5
6
7

11. (Three Times Amended) A portable telecommunication apparatus (1), said portable telecommunication apparatus (1) including an external antenna device (10) having a first antenna (21) adapted for telecommunication in at least a first frequency band, and a second antenna (22) adapted for short-range supplementary communication in a second frequency band, characterized in that the first and second antennas (21, 22) are formed on a common support element (26, 27), said common support element (26,27) comprising a flexible dielectric film (26, 27) contained in a flexible housing (42).